



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación



临时议程议题 7.2

植物遗传资源委员会

第六届会议

1995年6月19—30日，罗马

保护和持续利用粮食和农业植物遗传资源 全球行动计划概要

经过修订的全球行动计划结构

目 录

	段 次
I 经过修订的全球行动计划结构	1 - 2
	页 次
附录 1：《莱比锡宣言》（草案）	v - vi

保护和持续利用粮食和农业植物遗传资源 全球行动计划概要

经过修订的全球行动计划结构

1 《全球行动计划》必须注重行动。因此，《计划》的主体应提供旨在加强植物遗传资源的保护和可持续利用的技术上妥善的活动细节。《全球行动计划》还将提供指导今后就粮食和农业植物遗传资源进行国际合作的一项战略。因此，它必须以明确的目标和原则为基础，包括一项确定了行动重点的战略。最后这些要素应以一项宣言和提出整个文件的宗旨的简明扼要的引言方式提供。正如委员会原先决定的那样，还必须计算《计划》的费用，并提出执行的方式。

2 因此，建议按照以下结构组织《全球行动计划》。《计划》将包括：

2.1 一项**宣言**，确定《全球行动计划》的基调，并包括《计划》据以为基础的主要原则。《莱比锡宣言》草稿载于附录 1；

2.2 作为行动大纲的**简明的引言**，包括：

- 根据《世界植物遗传资源状况报告》对行动背景和基础作出的简短陈述；
- 对各项目标的简明陈述，并酌情提及和利用《生物多样性公约》和《国际约定》；

- 参照CPGR-6/95/11号文件C节为整个《全球行动计划》提出的一项总体战略。

2.3 《计划》的**主体**将提供实现《计划》目标所需的活动和政策建议的详细情况。按照《计划》应“注重行动”的愿望，这将构成计划的主体。这节的结构和内容将以《21世纪议程》有关部分和尤其是第14章计划领域G为基础。

计划的主要行动领域将以CPGR-6/95/11号文件第14段中的清单为基础，并考虑到委员会提出的有关适当处理种质收集品的特征描述、遗传改良或育种前活动等问题以及利用新技术和更加重视研究的作用等各项建议。

将为各项主要活动领域开展以下活动：

- 活动基础：对问题的陈述，包括简述《世界植物遗传资源状况报告》有关结论和《21世纪议程》有关建议等；
- 各项活动，包括具体目标、方针、假设、预计的利益和优先程度；
- 通过能力建设、研究、技术开发和转让、政策指导、区域合作和国际协调等方式开展活动。
- 确定经费需要：费用估计、可能的资金来源，包括经费调拨；

2.4 **最后一节**涉及《全球计划》的执行和供资情况，为整个《计划》提出初步费用因素，一项示意性预算以及分配经费的重点和标准（利用CPGR-6/95/11号文件的E节）。将调查可能的资金来源，包括经费调拨（以CPGR-6/95/11

号文件的脚注12为基础)。

- 2.5 一个临时的项目概况将作为《计划》的一个附件，包含示意性项目和计划以及项目和计划设想。

附 录 1

莱比锡宣言（草稿）
呼吁为实现世界粮食安全而保护和持续利用
植物遗传资源作出承诺

1 应联合国粮食及农业组织的邀请，我们在莱比锡开会，承认粮食和农业植物遗传资源对今世后代的至关重要性。我们开会是为了表达和重申我们为保护和持续利用这些资源以及公正而平等地分享其利益作出的承诺。

2 首先，植物遗传资源是实现世界粮食安全和可持续发展的必不可少的基础。我们还意识到生物多样性的内在价值及其对生态、遗传、社会、经济、科学、教育、文化和审美的重要性。

3 我们在承认和重申国家对其生物资源的主权的同时，还进一步确认我们对这一遗产负有的共同和单独的责任。

4 粮食和农业植物遗传资源是多年自然进化以及人类创造性的选择和科学植物育种的产物。我们承认世世代代的农民、尤其是女农民、农业社区和当地人口以及植物育种者和科学家在保护和改良植物遗传资源方面发挥的作用。

5 我们意识到植物遗传资源的安全受到的严重威胁，承认保护、开发和利用遗传多样性的努力不足。不仅实地的多样性在减少，而且基因库中的多样性也在减少。在现有的国家和国际机构评估、研究、监测和利用植物遗传资源增加粮食产量的能力方面存在着重大的差距和弱点。现有的机构能力、结构和计划不足。用现有的作物品种多样性来持续增加粮食产量方面没有竭尽所能。

6 我们认识到国家和人民对粮食和农业植物遗传资源的相互依赖性。获得和分享植物遗传资源和技术对满足日益增加的世界人口的粮食和其它需要至关重要，必须予以促进。我们肯定促进国家、政府间组织和非政府组织进行国际和区域合作的必要性。我们认识到必须加强国家，尤其是发展中国家解决保护和利用问题的能力。为这些活动筹集必要的财政资源极其重要。

7 我们的目标必须是既保障世界的植物遗传资源又加以保护以便可持续利用。这将需要采用使最佳的传统知识和现代技术相结合的综合方针。此外，我们相信需要设法增加这一多样性产生的利益和公正而平等地分享这些利益，相信这种方法将既有利于平等又有利于保护。

8 我们本着希望、承诺和行动的精神汇集于莱比锡，意识到面前的困难，但确信能够和必将取得进展。我们对共同行动的承诺是我们对促进世界粮食安全承诺的一项关键要素，是我们对世界人民负有的根本责任的一部分。

9 因此，我们致力于本《宣言》和《保护和持续利用粮食和农业植物遗传资源全球行动计划》的实现，我们请所有的人以及国际社会同我们一起为实现我们的共同的事业而奋斗。